



## INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES ข้อมูลเพิ่มเติม

**Nom Ecole thaïlandaise :**

ชื่อ โรงเรียน (ไทย)

**Mattayom :**

มัธยมศึกษา

**Nom Université :**

ชื่อ มหาวิทยาลัย

**Année :**

ชั้นปีการศึกษา

**Nom Ecole internationale :**

ชื่อ โรงเรียน (นานาชาติ)

**Year :**

ชั้นปีการศึกษา

**Lycée français de Bangkok :**  oui

โรงเรียนนานาชาติฝรั่งเศส

ใช่

**Année :**

ชั้นปีการศึกษา

**Nom Entreprise :**

บริษัท

**Vous êtes étudiant à l'Alliance française de Bangkok ?**

oui  non

คุณเป็นนักเรียนของสมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพหรือไม่

ใช่  ไม่ใช่

**Vous avez déjà étudié à l'Alliance française de Bangkok ?**

oui  non

คุณเคยเรียนที่สมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพมาก่อนหรือไม่

เคย  ไม่เคย

**Pourquoi passez-vous le DELF/DALF ?**

คุณต้องการสอบวัดระดับทางภาษาฝรั่งเศส

**DELF/DALF เพื่อวัตถุประสงค์ใด**

**Je reconnais avoir pris connaissance des informations ci-dessous.** ข้าพเจ้ายินยอมและรับทราบข้อมูลด้านล่างนี้

**Date et signature** โปรดระบุวันที่และลงลายมือชื่อเป็นหลักฐาน

### **Passation du DELF le 3 novembre 2018** การสอบประกาศนียบัตร

#### **Inscription** การลงทะเบียน

Aucun remboursement ne sera effectué une fois l'inscription validée.

หลังจากการลงทะเบียนสมัครสอบเรียบร้อยแล้ว ทางสมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพ ขอสงวนสิทธิ์ในการคืนเงินสำหรับทุกกรณี

#### **Convocation** จดหมายแจ้งสอบ

La convocation sera envoyée par e-mail quelques jours avant la date prévue de l'examen.

Merci d'accuser réception à [examen.bangkok@alliance-francaise.or.th](mailto:examen.bangkok@alliance-francaise.or.th)

En aucun cas, les jours et horaires spécifiés sur la convocation ne pourront être modifiés.

ก่อนวันสอบประมาณ 3-4 วัน สมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพจะแจ้งกำหนดการสอบโดยส่งจดหมายแจ้งสอบผ่านทางอีเมลที่ท่านระบุไว้ในใบสมัคร

ดังนั้นจึงขอให้ท่านได้ตรวจสอบและเมื่อได้รับเอกสารแล้วรบกวนช่วยส่งอีเมลตอบกลับไปที่ : [examen.bangkok@alliance-francaise.or.th](mailto:examen.bangkok@alliance-francaise.or.th) วันและเวลาในการสอบ

ที่ระบุตามจดหมายแจ้งสอบจะไม่สามารถเปลี่ยนแปลงได้สำหรับทุกกรณี

#### **Examen** วันสอบ

Les épreuves se déroulent au jour et horaires fixés par le centre d'examen (l'Alliance française de Bangkok) et validés par le Centre international d'études pédagogiques (CIEP).

Les épreuves commencent à l'heure prévue sur la convocation.

En cas d'impossibilité à participer aux épreuves, merci de nous le communiquer au plus tôt.

วันและเวลาการสอบจะระบุโดยศูนย์จัดสอบของสมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพ โดยได้รับการอนุมัติจากศูนย์การทดสอบจากปารีส (CIEP)

กำหนดการสอบจะเริ่มตรงตามเวลาที่ระบุในจดหมายแจ้งสอบ

สำหรับในกรณีที่ไม่สามารถเข้าสอบได้ โปรดแจ้งสมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพโดยเร็วที่สุด

#### **Attestation** ใบรับรองการสอบผ่าน

L'attestation est disponible à l'Alliance française de Bangkok au maximum 1 mois après la date de passation de l'examen.

Un e-mail vous sera envoyé pour confirmation. Vous serez alors invité à venir la retirer à l'Alliance française de Bangkok.

ภายหลัง 1 เดือน นับจากวันที่สอบวัดระดับ ผู้สมัครที่สอบผ่านจะได้รับอีเมลแจ้งให้มาติดต่อขอรับใบรับรองการสอบผ่าน ณ สมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพ

#### **Diplôme** ประกาศนียบัตร

Le diplôme est disponible à l'Alliance française de Bangkok au maximum 6 mois après la date de passation de l'examen.

Un e-mail vous sera envoyé pour confirmation. Vous serez alors invité à venir le retirer à l'Alliance française de Bangkok.

ภายหลัง 6 เดือน นับจากวันที่สอบวัดระดับ ผู้สมัครที่สอบผ่านจะได้รับอีเมลแจ้งให้มาติดต่อขอรับประกาศนียบัตรตัวจริง ณ สมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพ